

Jabra Speak 750



Podręcznik użytkownika

Certified for

Microsoft Teams

Certified for

Skype for Business

GN Making Life Sound Better

© 2020 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Zaprojektowane i skonstruowane w Danii

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: PHS040Wa / END040W



Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy.....	5
2. Informacje ogólne	6
3. Sposób ustawienia	7
3.1 Niewielki pokój konferencyjny	
3.2 Pokój konferencyjny średniej wielkości	
3.3 Biurko	
3.4 Media stereo	
4. Ładowanie	11
4.1 Ładowanie USB	
4.2 Automatyczne wyłączenie	
4.3 Stan baterii	
5. Podłączanie.....	13
5.1 Podłączenie do komputera (adapter Bluetooth)	
5.2 Podłączenie do komputera (przewód USB)	
5.3 Łączenie ze smartfonem lub tabletem	
6. Obsługa	16
6.1 Widoczność przycisków	
6.2 Typowe użytkowanie	
6.3 Obsługa wielu połączeń	
6.4 Przycisk Link	
6.5 Przycisk Microsoft Teams	
6.6 Komunikaty głosowe	
6.7 Współużytkowanie	
6.8 Przywracanie ustawień fabrycznych	

7. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe	26
7.1 Jabra Direct	
7.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
8. Pomoc	27
8.1 Najczęściej zadawane pytania i dane techniczne	
8.2 Konserwacja urządzenia Jabra	

1. Witamy

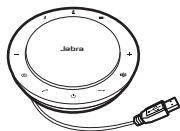
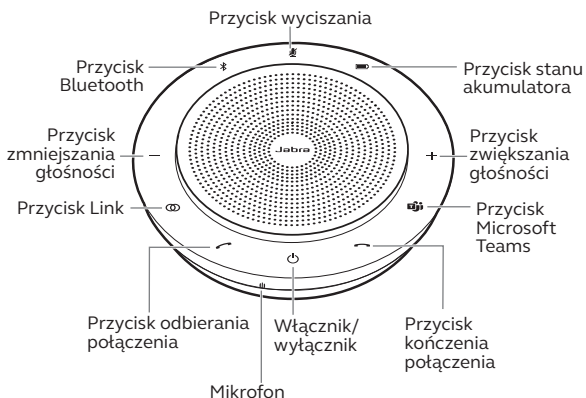
Dziękujemy za wybranie zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750. Życzymy przyjemnego użytkowania!

Cechy zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750

- Wciągający dźwięk połączeń i muzyki
- Intuicyjna instalacja plug and play — połączenie z komputerem przez USB lub adapter Bluetooth, a także ze smartfonem i tabletem przez Bluetooth.
- Lekka konstrukcja, podróżny pokrowiec ochronny i do 11 godzin czasu pracy na baterii
- Dedykowany przycisk Link pozwalający sparować dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 w celu rozbudowy na dużych spotkaniach
- Dedykowany przycisk Microsoft Teams*.
- Zgodność z Microsoft Teams i Skype dla firm umożliwia korzystanie z zestawu głośnomówiącego bez konieczności konfigurowania

*Funkcja przycisku zależy od konfiguracji aplikacji desktopowej Microsoft Teams.

2. Informacje ogólne



Przewód USB



Miejsce na stojak i adapter Bluetooth



Adapter Bluetooth Jabra Link 370

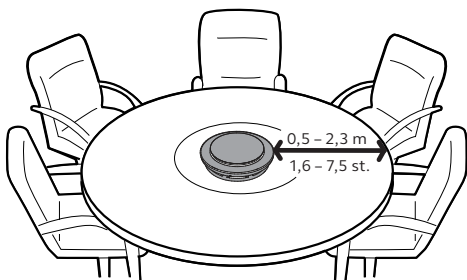


Pokrowiec ochronny

3. Sposób ustawienia

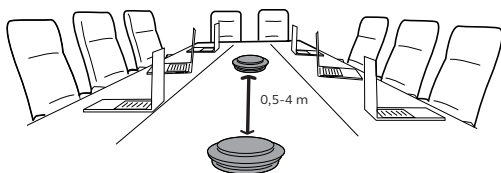
3.1 Niewielki pokój konferencyjny

Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, ustaw zestaw głośnomówiący na środku stołu w maksymalnej odległości 2,3 m od każdego z uczestników spotkania, ale nie bliżej niż w odległości 0,5 m. Zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 idealnie sprawdza się na konferencjach do 6 osób.

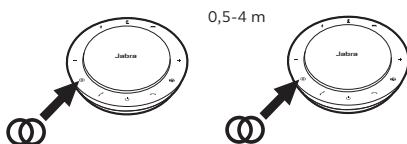


3.2 Pokój konferencyjny średniej wielkości

W przypadku dużych spotkań — do 12 osób w jednym pomieszczeniu — umieść dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 w maksymalnej odległości 4 m od każdego z uczestników, jednak nie bliżej niż 0,5 m. Rozmieszczenie na obu końcach stołu w odległości od 0,5 do 2,3 m od uczestników zapewni optymalną jakość dźwięku.

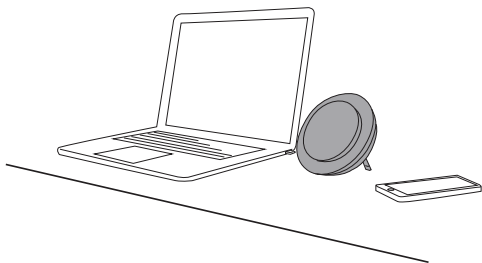


Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750, dotknij przycisku **Link** na obu zestawach głośnomówiących, gdy są w odległości do 4 m.



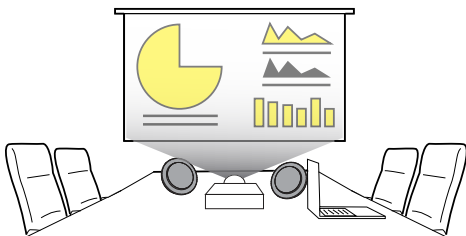
3.3 Biurko

Podczas użytkowania zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 na biurku zaleca się ustawienie urządzenia pionowo, na stojaku. Zapewni to lepszą emisję dźwięku, poprawiając wrażenia podczas słuchania muzyki i odtwarzania multimedialnych treści. Połączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750 pozwala uzyskać dźwięk stereo.

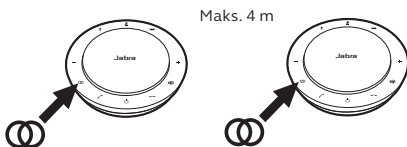


3.4 Media stereo

W przypadku wyświetlania lub oglądania multimediów stereo w trakcie spotkania, albo słuchania muzyki przy biurku, można ustawić dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 po obu stronach projektora lub monitora, uzyskując dźwięk stereo.



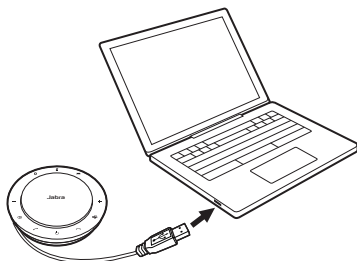
Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750, dotknij przycisku **Link** na obu zestawach głośnomówiących, gdy są w odległości do 4 m.



4. Ładowanie

4.1 Ładowanie USB

Podłącz zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 do zasilacza USB za pomocą załączonego przewodu USB. Czas pracy baterii zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 wynosi do 11 godzin rozmów, a pełne naładowanie baterii trwa ok. 3 godz.



4.2 Automatyczne wyłączenie

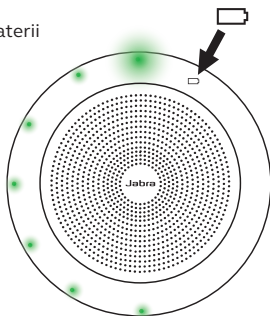
Zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 automatycznie wyłączy się, aby oszczędzać baterię, jeśli nie będzie połączony z urządzeniem Bluetooth przez 15 minut.

Jeśli zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 jest połączony z urządzeniem Bluetooth i nie jest podłączony do zasilania, automatycznie wyłączy się po 8 godzinach.

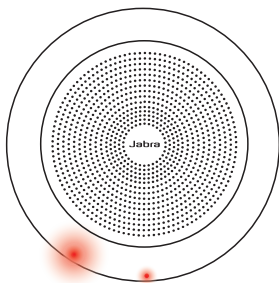
4.3 Stan baterii

Dotknij przycisku **stanu baterii**, aby wyświetlić stan naładowania baterii. Diody LED na krawędzi zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 włączą się, wskazując aktualny stan naładowania baterii.

Średni stan baterii



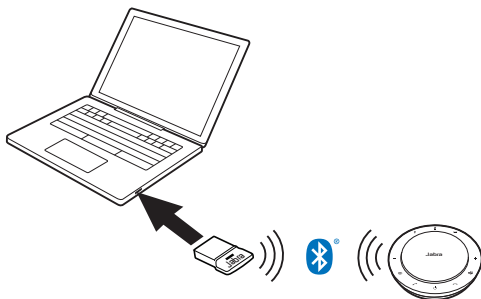
Niski stan baterii



5. Podłączanie

5.1 Podłączenie do komputera (adapter Bluetooth)

Podłącz adapter Bluetooth Jabra Link 370 do gniazda USB komputera. Jabra Speak 750 i adapter Bluetooth Jabra Link 370 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 30 m. Przed pierwszym użyciem podłącz kabel USB do komputera, aby obudzić głośnik.



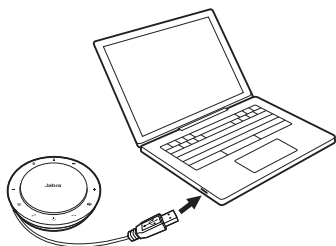
Aby zestaw Jabra Speak 750 działał prawidłowo, może być konieczne ustawienie adaptera Bluetooth Jabra Link 370 jako urządzenia odtwarzającego i nagrywającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego i ustawieniach dźwięku Microsoft Teams.

Aby ponownie sparować Jabra Speak 750 z adapterem Bluetooth Jabra Link 370, należy skorzystać z aplikacji Jabra Direct. Program Jabra Direct można pobrać ze strony jabra.com/direct.

5.2 Podłączenie do komputera (przewód USB)

Podłącz Jabra Speak 750 do gniazda USB komputera. Przed pierwszym użyciem podłącz kabel USB do komputera, aby obudzić głośnik.

Może zająć potrzeba ustawienia zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 jako urządzenia odtwarzającego i nagrywającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego i ustawieniach dźwięku Microsoft Teams.



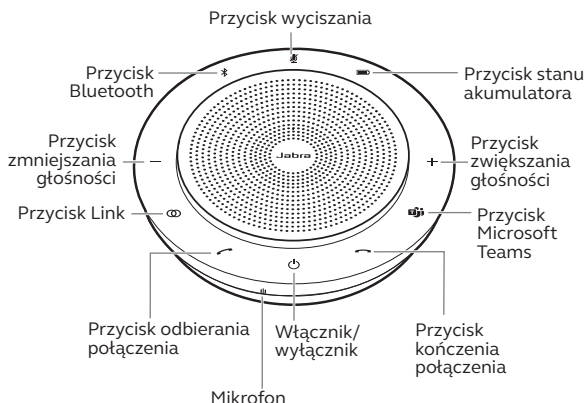
5.3 Łączenie ze smartfonem lub tabletem

Przytrzymaj przycisk **Bluetooth** przez 2 s i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby sparować urządzenie ze smartfonem lub tabletem. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 10 m. Przed pierwszym użyciem podłącz kabel USB do komputera, aby obudzić głośnik.



Aby rozłączyć lub połączyć urządzenie, dotknij przycisku **Bluetooth** ponownie.

6. Obsługa



6.1 Widoczność przycisków

Przyciski są podświetlane i widoczne jedynie gdy zestaw głośnomówiący jest włączony. Po 1 min braku aktywności przyciski wyłączą się. Podświetlenie przycisków można ponownie aktywować, klikając obszar wokół nich.

Przyciski **Microsoft Teams**, **Link** i **wyciszenia** będą widoczne tylko w określonych sytuacjach (więcej informacji podano w rozdziałach 6.4 i 6.5).



6.2 Typowe użytkowanie

	CO	JAK?
	Przycisk zasilania	Przytrzymaj (1 s) przycisk zasilania
	Odbieranie połączenia	Dotknij przycisku odbierania połączenia
	Kończenie/ odrzucanie połączenia	Dotknij przycisku zakończenia połączenia
	Włączanie/ wyłączanie komunikatów głosowych	Przytrzymaj (przez 8 s) przycisk zakończenia połączenia
	Zmniejszanie/ zwiększanie głośności	Dotknij (lub przytrzymaj) przycisku zmniejszania lub zwiększania głośności
	Wyciszenie/ włączanie mikrofonu	Dotknij przycisku wyciszenia (przycisk jest dostępny tylko podczas rozmowy)
	Stan baterii	Dotknij przycisku stanu baterii
	Łączenie z urządzeniem Bluetooth	Dotknij przycisku stanu Bluetooth

	CO	JAK?
	Łączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750	Dotknij przycisku Link (widoczny wyłącznie w odległości do 4 m od innego zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750)
	Przenieś okno Microsoft Teams na pierwszy plan na komputerze	Dotknij przycisku Microsoft Teams* (dostępny po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)
	Dołącz do aktywnego spotkania Microsoft Teams	Dotknij przycisku Microsoft Teams* (dostępny po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)
	Wyświetl nieodebrane połączenia i wiadomości głosowe Microsoft Teams	Dotknij przycisku Microsoft Teams* (dostępny po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)

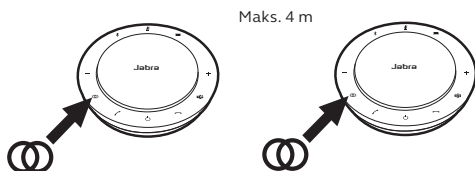
*Funkcja przycisku zależy od konfiguracji aplikacji desktopowej Microsoft Teams.

6.3 Obsługa wielu połączeń

	CO	JAK?
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Dotknij przycisku odbierania połączenia
	Przełączanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym	Dotknij przycisku odbierania połączenia
	Odrzucenie połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącego	Dotknij przycisku zakończenia połączenia

6.4 Przycisk Link

Aby tymczasowo połączyć ze sobą dźwięk dwóch zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750, dotknij przycisku **Link** na obu zestawach głośnomówiących, gdy są w odległości do 4 m. Przycisk **Link** będzie widoczny tylko, jeśli dwa zestawy głośnomówiące Jabra Speak 750 są w odległości do 4 m.

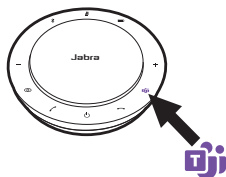




Aby rozłączyć zestawy głośnomówiące, dotknij przycisku **Link** na jednym z urządzeń.

UWAGA: Połączenie dwóch zestawów głośnomówiących Jabra 750 wymaga łączności Bluetooth. Każdy zestaw głośnomówiący Speak 750 może mieć tylko dwa aktywne połączenia Bluetooth. Jeśli z jednym z zestawów głośnomówiących Jabra Speak 750 są połączone dwa urządzenia Bluetooth, ostatnio połączone urządzenie Bluetooth zostanie tymczasowo zastąpione połączeniem z zestawem głośnomówiącym Jabra 750. Po rozłączeniu zestawów głośnomówiących Jabra 750 połączenie z urządzeniem Bluetooth, które zostało tymczasowo zastąpione, zostanie przywrócone.

6.5 Przycisk Microsoft Teams

Przycisk **Microsoft Teams** jest widoczny dopiero po podłączeniu zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 do komputera i zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams. Działanie przycisku zależy od aktualnego stanu aplikacji Microsoft Teams.

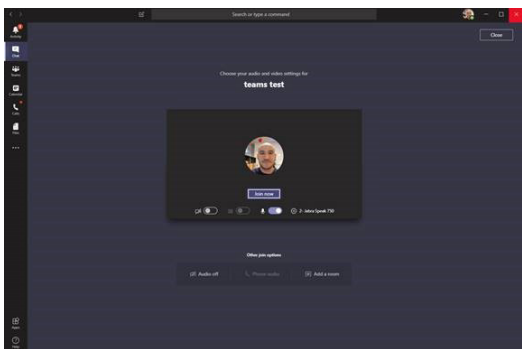


DIODA LED MICROSOFT TEAMS	SYGNALIZACJA
	<p>Dioda LED świeci w sposób ciągły na fioletowo</p> <p>Nawiązano połączenie z Microsoft Teams</p>
	<p>Dioda LED świeci w sposób ciągły na fioletowo i dioda LED miga na biało</p> <p>Powiadomienia</p> <ul style="list-style-type: none">• Gotowość do dołączenia do spotkania Microsoft Teams.• Nieodebrane połączenie Microsoft Teams• Poczta głowowa Microsoft Teams

Diody LED Microsoft Teams mogą jednocześnie informować tylko o jednym powiadomieniu. Dotknięcie przycisku Microsoft Teams pozwala na interakcję z ostatnio otrzymanym powiadomieniem.

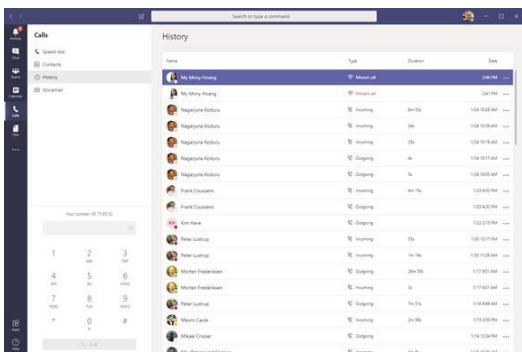
Dołączanie do spotkania Microsoft Teams

Jeśli ktoś dołączy do zaplanowanego spotkania Microsoft Teams, które właśnie się zaczyna, dioda LED obok przycisku Microsoft Teams będzie błyskać na biało. Naciśnij przycisk Microsoft Teams, aby dołączyć do spotkania.



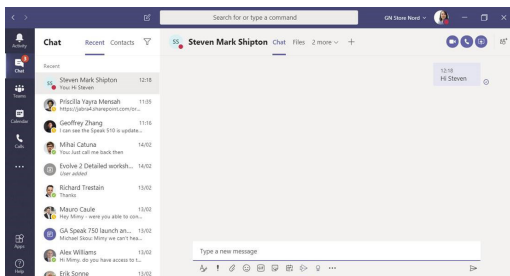
Wyświetlanie nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych Microsoft Teams

W przypadku nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych Microsoft Teams dioda LED obok przycisku Microsoft Teams będzie błyskać na biało. Dotknij przycisku **Microsoft Teams**, aby wyświetlić listę nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych na komputerze.



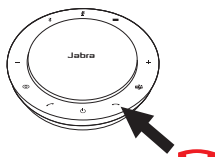
Przenoszenie okna Microsoft Teams na pierwszy plan

Jeśli aplikacja Microsoft Teams jest uruchomiona i zminimalizowana, dotknij przycisku Microsoft Teams, aby otworzyć okno aplikacji i przenieść je na pierwszy plan na komputerze.



6.6 Komunikaty głosowe

Komunikaty głosowe można włączyć lub wyłączyć, przytrzymując przycisk **kończenia połączenia** przez 8 s.



6.7 Współużytkowanie

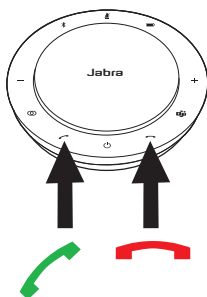
Jeśli zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 ma być używany przez wiele osób za pośrednictwem Bluetooth, zaleca się włączenie opcji współużytkowania, którą można skonfigurować w oprogramowaniu Jabra Direct. Po włączeniu współużytkowania zestaw głośnomówiący **nie** będzie łączył się automatycznie z ostatnio połączonym smartfonem ani z adapterem Bluetooth Jabra Link 370. Dlatego urządzenia Bluetooth będzie trzeba sparować z zestawem głośnomówiącym za każdym razem, gdy smartfon znajdzie się poza zasięgiem lub zostanie wyłączony i włączony.

Naciśnij i przytrzymaj (przez 2 s) przycisk **Bluetooth** na zestawie głośnomówiącym i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby sparować smartfon lub adapter Bluetooth Jabra link 370 z zestawem głośnomówiącym.

6.8 Przywracanie ustawień fabrycznych

Zresetowanie zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń Bluetooth i usuwa wszystkie ustawienia spersonalizowane. Po przywróceniu ustawień fabrycznych należy ponownie sparować zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 z urządzeniami Bluetooth i adapterem Bluetooth Jabra Link 370.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, przytrzymaj przycisk **odbierania połączenia** oraz **kończenia połączenia** przez 8 s aż do usłyszenia komunikatu.



7. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Pobierz najnowszą bezpłatną wersję ze strony
jabra.com/direct

7.2 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

1. Podłącz zestaw głośnomówiący Jabra Speak 750 do komputera za pomocą przewodu USB lub adaptera Bluetooth Jabra Link 370.
2. Skorzystaj z pakietu Jabra Direct, aby sprawdzić najnowsze aktualizacje oprogramowania sprzętowego. Aplikację Jabra Direct można pobrać ze strony jabra.com/direct

8. Pomoc

8.1 Najczęściej zadawane pytania i dane techniczne

Najczęściej zadawane pytania, certyfikaty i dane techniczne są dostępne na stronie jabra.com/help/speak750

8.2 Konserwacja urządzenia Jabra

- Z urządzenia Jabra Speak 750 można korzystać tylko w pomieszczeniach.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 40°C lub poniżej -40°C).
- Nie należy wystawiać urządzenia Jabra Speak 750 na działanie deszczu ani płynów.
- Nie należy zakrywać siatki głośnika ani przycisków zestawu głośnomówiącego Jabra Speak 750 nalepkami ani etykietami.